

Zihņa

Wisu semju proleta- reeschi saweenojatees!

Kreewijas soz.-dem.
strahdneeku partija.

№ 7.

Sozialdemokratisks deenas laikraksts.

Peterpili, treschdeen, 15. (28.) martā 1917. g.

Monarkija kritusi! Lai dsihwo satwersmes sapulze!

Lai dsihwo demokratiska republika!

Revoluzija lihds Satwersmes Sapulzei.

Paweilts leels darbs: fagranta Aint-
gabū wežā zaristā lahrtibā. Winas gal-
wa — Nikolajs II. — lihds ar sawām
tuwalām stutem — ministreem, aresteti.
Wianu weeta nohtahjusees revoluzijas wil-
nu wirsothne usweesta Bagaidu Walbiba.
Lai tagad rolā walstis stuhre, ta wada
walstis lugi.

Kas ir šchis jaunais stuhrganis? Uš
lahdas semes krasstem wehrsti wina gaidū
stati?

Jaunais stuhrganis ir — burschu-
asija.

Weshsture, nepasthdama lezheenus,
Kreewija tapat tā zitas semes, muishnee-
zibu pee malas nobihdot, walstis waru no-
dewa burschuasijas rolās. Pehbeja, pature-
dama azis ahrsemju pehgrewoluzijas pee-
dihwojumus, wairat par ahrsemju walstu
burschuasiju (bihstas no demokratisjas, se-
wischki strahdneeku demokratisjas un winas
tuwala mehra — demokratislās repu-
blikas.

Burschuasijas ideals ir konstituzionela
monarkija, tas ir tahda walstis lahrtiba,
tura walda waj nu zars, jeb karalis —
tas weenalga — eeroberchots no tahdas
konstituzijas jeb walstis pamata likumeem,
turi patihlami un isberwigi burschuasijai,
turi wistabal palihds tai aistahwet sawas
schiru interees.

Det tapehž gan muhsu burschuasija
Bagaidu Walbiba, buhdama pee walstis
luga stuhres, nehegele t e e s c h i uš
sawu idealu — konstituzionelo monarkiju
—, bet gan pa zekam grib peestahtees
pee lahdas sawas stahwoschjas salas —
Satwersmes Sapulzes —, tur tad lai
galigi ischikintu jautajumu, waj brault uš
sawu mihoto konstituzionelo monarkiju,
waj uš nihstis demokratislo republiku. Ta-
pehž, ta wina, burschuasijai, aist mugu-

ras nohtahjees spehzigis stahws — rewo-
luzionarais proletariats un revoluzionarā
armija —, kas to speesch nemi turu
daudis, daudis kreisat, neta wina pate to
wehlas. Burschuasijas stuhrganim — Pa-
gaidu Walbiba — aist muguras stahw re-
woluzionarā proletariata un armijas stuhr-
manis — Strahdneeku un Salbatu De-
putatu Padome, lursch gan, neturedams
stuhri sawas rolās, tomehr nem wisalti-
walo dalibu walstis luga gaitas noteil-
schanā. Melas zita, tā weenigi schis peh-
dejais spehls peespeeda burschuasijā Pa-
gaidwaldbibu det solijumu sawant Sa-
twersmes Sapulzi, tura tad lai galigi no-
teiktu, lahda buht nahloshai walstis lahr-
tibai — konstituzionelai monarkijai waj
demokratislāi republikai.

Wiums naw ne majato schanbu, la
burschuasija ar sawu Pagaidu Waldbibu
zentisees isleetot wifus sawus spehklus, lai
Satwersmes Sapulzes sawuschkanu ja ne
pawifam atliktu, tad wismaš attahlinatu,
atliktu uš wehlatu laiku, lamehr pla-
schās, masat apsinigās tautas masās pahre-
et pirmā revoluzionarā sawuhma. Wina
zer, tā tad, ja Satwersmes Sapulze ari
buhtu jafasauz, ta sawahls daudis mehre-
nala un lems par burschuasijai patihlamo
konstituzionelo monarkiju pret demokratislo
republiku.

Ne kaut schim burschuasijas zeribam
peepilditees, bet gan peepildit pahcheem sa-
was zeribas — jo ahrat peespeest Pa-
gaidu Waldbibu sawant Satwersmes Sapulzi
un zenstees panahlt, lai pehbejas sawtas
buhtu tahdsi lursch l a t r ā s i n ā is-
fahas par labu demokratislāi republi-
kai, tas proletariata usbewums tagadeja
momentā.

Kā to panahlt?

Zaur darbu, nenogurstochu darbu,
daudis, daudis leelaku, neta to, kas wada-
rits. Pabarits, tā jau sawhuma atihme-
jam, ir toti darbs. Det salihdsinot pada-

rito ar wehl daramo, preeschā stahwo-
scho, jaatihst, ta padarits lihds schim
wehl toti mas. Seelais darbs wehl
preeschā.

Teescham, wežā lahrtiba fagranta.
Det tas wehl nenofihme, ta ta nespehtu
is drupu laudsem pageltees un atdihwo-
tees pee labwehligeem apstahleem. Kaut
zil pamatigi wežā lahrtiba fagranta tilai
Peterpili, tura wina teescham tita gra-
ta. Zitas Kreewijas pilsehtās un uš lau-
leem wežās lahrtibas kalpi pastehdas
pachti atihst jauno waldbibu. Ne tapehž,
ta wina to wehlejas, bet gan tapehž, ta
zitas isejas teem wairs nebija. Wifas
wežās lahrtibas eestahdes ar wifu eerehd-
nu sawtahwu wehl dsihwas. Ja daudis, tad
atzelti tilai pachti galweene, spize stahwo-
scho eerehdni. Un ari tas wehl masā
mehra. Polizija un schanbarmerija, kaut
zil pamatigi nolahka tilai Peterpili. Zi-
tur wina zenschas peemehrotees jaunās
waldbibas prašbam un palist sem zitas
formas jaunās waldbibas kalpi, sawā
buhtibā palidbama arween wehl wežās
lahrtibas peekriteja. Tahdam leetas stah-
wollim turpinotees, wežā waldbiba, drustu
sawahžot kopā sawus spehklus, nebuhtu
gruhti fagrahst walsti atfal sawas rolās.

Tapehž proletariata un demokratisjas
usbewums ir — turpinat revoluziju pilnā
gaitā, bes apstahjas diwos wirseenos: no
weenas puses — speest Pagaidu Waldbibu
nelawejochi noahrdit wifas wežās lahr-
tibas eestahdes un organizajijas, nekaut
tām dsihwot un tā apdraudet revoluzijas
eelarojumus; no otras puses — ismantot
pilnā mehra tagadejo brijwibu organizie-
tees un pauft sawas idejas. Nelawejochi
proletariatam jarada sawas spehzigas or-
ganizajijas wiswisados un daschdaschada-
los weidos. Sabuhme sawa atlahda po-
litisla sozialdemokratisla partija, arod-
neeziflās beedribas, jadibina politisli klubi,
isgihthibas, kulturās, bibliotekas beedri-

bas u. t. t. Kā tihlis lai pahrlahst
schis strahdneeku organizajijas wifus
strahdneeku rajonus. Lai wifur tur norit
jo dsihwa politisla darbiba. Nejauschos
mitinu un sawultschu apmekletajus jafahka
pee finamas organizajijas, finama zentra,
japadara wifus par schis organizajias
pastahtwigeem apmekletajeem, peekritejem
— beedreem. Nemitochi un nenogursto-
chi jaaprahba wifur tur proletariata re-
dies stahwollis revoluzija, nepeezeschā-
mais darbs revoluzijas labā. Japopula-
risē, janoflaidro Satwersmes Sapulzes
nepeezeschāmiba, wifas leela nofihma.
Sawzeens: "Satwersmes Sapulze" japep-
ilda ar dsihwu satoru, janoflaidro, ne,
j a e e l a t l a t r a galwā tā klint, kas
Satwersmes Sapulzei jadod, to un pee
lahdeem apstahleem wina war dot. Wi-
fās strahdneeku organizajijas, turām tagad
jaaptwer jo plachas strahdneeku masas,
lihds schim famehra abstraktajam, netausta-
majam jehdseenam "demokratisla republi-
ka" japaleel par dsihwu, gaischu buhtni.
Demokratislās republikas labās ihpachti-
bas japadara ituram tilpat flaidros, zil
flaidros tām bija wežās, patwaldbneezi-
flās lahrtibas kaunās ihpachibas. Lai to
panahltu, tad nepeeteel, ja zilwekam to
pafala weenu otru reisi ihšes wahrdos.
De, lai revoluzionarā propoganda til-
pat beechi un tilpat stipri sit latru, zil
beechi un stipri pehra wina wežās pat-
waldbibas nagailas. Un jo rofagal pee
darba, lamehr masas ardis wehl naw
atkluschjas, lamehr slahpes pehž sen gai-
dita brijwa wahra un darba naw apri-
muschjas. Dsefā jafak, lamehr karsta, wehl
jo wairat tapehž, ta wifas dsifetaju bars
jo deenas kop modrigals un augstal zet
sawu galwu.

Lai dsihwo zihna par Satwersmes
Sapulzi un demokratislo republiku!

S i n u s.

Bilweku kautuwe.

(Winas nahloshā karā.)
Wikuma Samichs.

Mobilizacija.

Koršč ir pašudinats! Tā baigi ne-
fās wehstis steigichus pa eelam. Mehš esam
karā! Nu eet wadā!

Mobilizacija.

Schis laura bagotais wahrds pa-
wehloshai rehgojas no sludinajumu stabeem
pa eelam. Baitrakstos parahdas ussankumi
ar wistrelnalajeem burteem. Un baumas
un telegramas lido, tā usrauzets baloschu
bars ar scho ašns un dsifis deenu.

Un leeta kop schauhmigi no...
Un schi nopeetniba gulstas tā leetuwens
pah wifu walsti. Tad it tā warents gruh-
deens sadrebinatu wifu scho mifigo dsifis
ehlu. Un schim gruhdeenam japallausa
wifem. Nost ar ruhpeem un eerunam, nost
schaubichanos ur swahrstichanos! Un
azumirklis ir klah, tad mehš wairs
ne pilsoni, bet tilai wairs karewiji. Kar-

eiwji, kam naw laika domat, bet ir laiks
tilai mirt.

Un raug, wina pluhst: no darbnī-
gam, no fabrikam, aist pahrdotam, un kan-
toru galdeem, no lauleem tee stehdas uš
pifhehtam un wif eeroabas "tehwemei pa-
lihdsel".

"Zeturtajā deenā" bij noteilts manā
eesaukchanas pawehle. Iru zeturtais rihts
ir peenahzis un es esmu atwadijeess no
sawas seemas un saweem diweeni behrni-
neem. Waldees Deewam, tā zeturtais rihts
ir peenahzis; jo atwadichands man nebij
weegla, un schehlums pahruem mani, tad
es eedomajos par "mahjam".

"Papiņ, uš kureeni tu dobees?" jau-
taja man mofiaā, tad es, ar zeta somu
rolā, beidsamo reisi to nosluhstijū.

"Papiņsch grib zekot," atbildeja
mahle un paskatijās uš mani asaru pilnam
azim. "Ja, zekot, mana meitā, un tu,
masais puist, uswedatees rahni un dareet
mahtei preeku."

Un ahrri mehš schikbramees. Jo Dora
isturejas duwajigi lihds beidsamam azu-
mirklim.

Nu mehš stahwam lasarmas pa-
galma ar sawām somam un aissaineem,

mehš, bes tituta un amata, referwisti, se-
mes fargi, latrs pee sawas islahrtneš.

Zil nopeetni wif feji. Nekur nelas
naw manams no jaunības pahrdoschibas,
dsifistochas karewija ihgijūbas. Nopeetnas
domas lasamas meerigajās sejas.

"Karam bij galu galā janahlt," tā
mehš dsifdejam rinajam un lahjam lair-
rakstos. "Tām tā jabuhst, tas ir dabas li-
kums. Tautas atnem weena otrai maifi
no mutes un laupa weena otrai gaisu, to
elpt. Tas galu galā ir ischikrams tilai
ar wam. Un ja tom reis janoteel, tad la-
bal schodeen, neta riht!"

Mehš neefam wairs algadichi, zil-
weku kautumes amatneeli, kas senal pah-
dewa sawas ašnis par flamu nandu il-
uram. Mehš neefam wairs nedj glabia-
tori, nedj weigi, kureem bij zirlā, israhdot
flaistu flatu, ja m i r f bagatneekem par
azu preeku un ussawirinaschanu. Ta ir
tehwu seme, turai mehš esam bewusch
swehraftu. Un ja tam tā jabuhst, tad mir-
šim tā pillowā, miršim pilnā apfinibā un
pilnā atbildebā par sawu soli.

No mums atnesis nahloshāds deenas?
Lailom gan neweens no mums naw
nekad ar sawām azim redsejis sawas lauku.

Det mehš esem par to dsifdejam no zi-
teem un lahjušchi par to, tā 1870/71. g.
laujas lauks ir isstahjees, un mums lee-
tas, ta mehš ar pahču azim esam redse-
jušchi, tā granatas sawausta gabalos zil-
weta meeku. Un ari to mehš finam: toreif
preesch 40 gadeem palika uš laujas lauka
gufam pahri par 120.000 krituschu, nekā-
tstees uš to, ta toreif leelgabali un eero-
tichki bij mairwehrtigi. Zil procentu no dsih-
waleem schis deenas lausch few prahst?
Ustahfres til warentas armijas, lahdas
pasaule wehl naw redsejufi. Wahzija ween
war 6 miljons jaldatu kuhit uš kara
lauku. Franzija gandriht tilpat daudis. Waj
70/71. gada laužas mehija tilai toti pla-
scha preeschpullu saburime? Wan reibst
galwa, tad es redhu schis karewiju masas.
Un tad es eedomajos, tā wifas usbruls
weena otrai — man elpa aishraujas.

Waj mehš esam zita paudse, neta
muhsu tehwi?

Waj tas tamdeht, ta mums jafaudē
tilai dsihwiba, tura weenreis dota? Waj
mehš til zeschki peekeramees schai dsihwi-
bai? Waj tehwele mums naw bahrgala
par scho drusju dsihwibas?

Zadoma, ta starp mums naw daudis

*) Schis ainas parahbijās Wahzija da-
chus gabus eepreesch pasantes kara.

Beedrus strahdneekus sozjal-demokratu usazina eestabtees partija.

Wajadfiga 2 beedru eestahana. Pekteitkes war Rajona Biroja Петр. ет. Ляхтинская № 22, кв. 32.

Inbhojtees, israhdas, ta wijs tas ir ap-
stahlu Logikais tinahlam.

Bagaida waldibai ar Rodjanto
preestahala bija nepeezeschamiba, pehz ee-
spehjas drihsuna, apstahpet rewoluzionaro
masu kustibu, — nodibinat meeru un lahr-
tidu.

Rodjanto illetoadams sabeebriba
weldoscho delorganizacija, eezek lomendan-
tu — uz lahrtibas ufturesthanai nostahda
jabdatu.

Ar schahdu lahrtibas ufturesthanas
organisthanu newareja apmeerinatees ne
pistoniba, ne strahdneeziba. Pirma, baiko-
damas par sawa priwatipashuma neais-
laramibas broschumu — pehdejā par eelaro-
to brihwibu nedroschinaschunu un hwalto
wehru safaereeschunu.

Kara wirtsneeku rolas atrodas poste-
nu nostahdichana un fargudeenasta orga-
nizesthana. 3 ur to lihds schim ir panahits
tas — la milizija darbiba eeweista kara-
spehla eestahala lahrtiba (Veterpils pu-
se), milizijem jausuras korula telpas
un postenos 24 fundas. Schis 24 be-
weega pawaditās fundas un pee tam,
wehl bej peeteelofschu uftura, atstahj ees-
paidu uš wehltu un materialo lab-
lahjiba.

Pilsoniba organizadama miliziju zen-
schas peedot wina weenigi polizeistku rak-
stara — wina wehleschanas ir: padarit mi-
litichus, par weenlahschim, sem padewi-
geem gorodamosjem un dworniseem. Ka-
tas ta, par to jo gaischu walodu runa, no
pilsetas milizijos preestahneela — strich-
nowsta parastita popildu instruzija mili-
tischeem.

Strahdneeki organizadami pee
Str. un sald. dep. padomes, sawu patstah-
wigu miliziju, newar un nedrihst wah-
wehstees ne par karaspehla peedehsti, ne
par gorodamosjem un dworniseem, la to
wehlas bagaidu waldiba un sabeedeta pil-
soniba. Strahdneekem jadibiti-
narewoluizonara armija ar
rewoluizonaram tendenzem.
Pilsonibai lahda armija ir wairal la ne-
wehlama, tamcht wina illeto wirts ze-
tus un lihdslektus, lai trauzetu wina or-
ganizesthanas.

10. maria Str. un sald. dep. pad.
fajonumos lajam, ta 7. maria notituh ko-
mitariatu preestahstahwu saulze, milizijas
organisthanas jautajuma apstahpichanai.
Schal kopulze israhdijas, la weelabati mi-
lizija organizeta Veterpils pole, tur mili-
tichu lita neehstees pee 2600 personam,
no kuram 1800 apbrunotos. Waram telkt,
la ne tilai 1800 bet tawu pee 2500 bru-
notu militichu orizand Veterpils pusē, bet
waj ar to jau ischakits milizijas jaut-
ajums? Nebht nel Veterpils untes komi-
taritats lahuma peepraija 2000 flinchu,
bet atbildets ila, la eerotichu Veterpils
tilpat la nemas now un peesolija 2000 fl.
tilai weenu fintu.

Lahda ufturesthanas pret str. mili-
ziju tal laika, tad pa eelam stahg ar sli-
nem brunoti pušaudschit-gimnastiti, ishanza
strahdneekos ihnuma un protesta wehtru.
Tika sultita delegacija us Str. un saldatu
dep. padomi delegacija kategoriskai eero-
fichu peepraichanai. Schal deputacijai pa-
firots, la Veterpils eerotichu krahtumēs
atrodas 15,000 flinchu un la tam-
deht wairal par 1,800 flintem newar tikt
isdots. Pee schim 1,800 flintem teel dots
10,000 patronu.

Kairs domajofsch zilwels sabraite, la
ar 15,000 flintem newar dibinat rewolu-
zionaru armiju — un la 5 patronas us la-
tru finki, newar buht peeteelofsch lanjas
materialas.

Militichu sawu peenahlumu ispihdi-
schana teel mitinati neespehjami siltos
dihwolkos. Ufturs prasa nelawejofschu us-
labofichanu. Lahl, lahbi ir tee labee ap-
stahhiti, par lurrem eet runa 7. maria ap-
preestahnas sapulze.

La ween leetas, la muhu schis be-
nas draugi no augichenes peeleel wifas
publas, lai atwemtū strahdneekam jeb kuru
wehleschanas stahtees wilitichu rindas.

Strahdneeki nedrihst atlektes no
lahla darba, nestalotes us fahlehtichstem,
kurus rada pilsoniba. Strahdneekem
jaorganit pehz eespehjas wairal militichu
druschinu; strahdneekem jausstahjas, lai,
ne tilai dala no wikeem, bet wifit teel

apbrunoti, lai wikeem teel isneegts
peeteelofsch lanjas materialu dandjums;
wikeem jaakratas no zagadejas karaspehla
dihjplinas un usschastatu kalpataju dar-
bibas sistemas. Kad tas buhs darits, tad
warefim telkt, la strahdneekem ir rewolu-
zionara armija, kura ir gatawa un
spehjiga aischahwet tautas
prastibas. Induls.

Par seeweesthu wehleschanas tees- fiban.

Uš wairalabrejeem peepraijumeem
Strahdneeku un Saldatu Deputatu Pado-
mei, waj tiks seeweeti peestahkirts wehle-
sthanas teefbas, pehdejā ir dewuht possiti-
was atbildes t. i. la saweeti lihds ar
wihreeti buhs teefbas peedattees pee weh-
leschanam Satwertimes Sapulze. Bet muh-
tu jaura Bagaidu Waldiba par scho jau-
tajumu wihu laiku iluse. Ne wina della-
razija, las tika islajita lihds ar ministrijas
fahstahwa pastahjumu, ne ari wehlatos ofi-
zietos manifestos now ne wahra minets
par to, la ari seeweete buhs dalibneezje
pee nahlamas Kreemijas walstis eelahitas
isstrahdichanas. Kaut gan sem wahreda
„wispahrejas wehleschanas“ ir jaspot ar
seeweesthu balst teefbas, tad tomehr, ee-
wehrojot seeweetes wispahr nospeesto un
besterego stahwolk, la pee mums, Kreem-
wija, ta ari dandjas walar Eiropas wal-
stis ir nepeezeschami japeesthame, la to
dara wifas sozjalistiskās partijas, „obezu
dšimumu wehleschanas“, lai wehlat nezel-
tos newajadstigi pahpratumi. Jauna Wal-
diba sawos ofizietos dokumentos scho pee-
stihmi neleeto. Sche zetas jautajums, waj
tas teel darits nelihstigi, jeb ar finamu
nodomu.

Seeweete lihds ar sawu beebri wihreeti ir
zeetuhit wifus spaidus, lihds ar wihu ir
gahjuht zihad par brihwibu un schim lee-
laja Kreemijas rewoluzija ir nehmuht ne
majal dšihwu dalibu, pee wezas waldibas
gahschanas, la wihreetis. Seeweete now
jandejufsch jausus spehlas un wihu laiku ir
zerejuht, la lihds ar wifas Kreemijas bej-
teefibu stahwolta beigichanos, kritis ari
wifas waschjas, tiks aischitas ari wifas
zilwezilās teefbas.

Taisni 23. februari — seeweesthu be-
na, seeweete strahdneezje eelustinaja le-
las rewoluzijas ratu. Wifa kara laiku, kamehr
wihreesthu leelalats waitums ir us fron-
tes, seeweete ir ta, kura mahjas palidama
nes us saweem plezeem wifus aishmuguras
frontes flogus.

Weentahschas seeweetes zeestah, ne-
lolama energija, wifas dandsee nopelni,
dod wifas teefibu nemt dalibu ari sabee-
driska un politiska dšihwe. Seeweetei wa-
jaga peestahkirt wehleschanas teefbas, la
pafwas, ta akritwas.

Jautajums, la stahs us scho ap-
stahhiti muhu burshuastita Bagaidu Wal-
diba. Rewoluzija dšihwu dalibu nehma
wiswairal muhu demokratiska seeweete. Ir
paredjams, la ari us wehleschanu isnahlu-
mu taisis seeweenu ishee „apalicheje
flahai“, par labu demokratiskaf republi-
kaf. Wahrtwaru nemt ne jau burshuastijas se-
weete, kura pazelst patofa runa par sa-
wam teefbam, bet kura lihds ar to zeesthi
turas pee saweem pafstahstrem 4 lapu-
geem: „dajinija, kehstis, behrnu istaba un
apgehbs.“ Schra, ij turas iswehrtutees
faj seeweete, wiswasal doma peestahkirt
faktiski wifai schis orastitas teefbas, jo tas,
la ij augichaja redjams, pilnigi runa pret
im wifas monarkistiskaf kapitalistischem
genteenem. No ta redjams, la augichā
minetais noklusejums ir deegon reali pa-
malots. Bet demokratiska seeweete newar
ar schahdu stahwolk apmeerinatees. Wifas
newaram apmeerinatees ar to ween, la
Strahdneeku un Saldatu Deputatu Pa-
dome dod possitiwu atbildi schal jautajuma.
Par wifas usstahkem mehš ari wiswasal
schahbameek, bet mehš prafam, lai lahdu
pafchu ofizietu noteliku atbuldi dob ari ta-
gabaja Bagaidu Waldiba, jo til tad tiks
nowehstiti wif pahpratumi un fahschagi-
jumi kuri zetas is schahdas „diplomatis-
kaf dwomomibos“. Mehš prafam formulu:
„Wispahrejas wehleschanas, bej dšimumu
isfahkribas.“ U r i n l a.

Saldatu dšihwe.

Sewehrafts Bagaidu Waldibai.

Ustahstahja ir seige, ar lahdu jaunā
Bagaida Waldiba zenschas eewemt jaunās
posizijas pret rewoluzionaru tautu un no-
stahinat wezas, jau eewemids. Tilai ne
majal ahira un noteikta usstahschanas no
Strahda un Saldatu Deputatu Padomes
un rewoluzionaras tautas war paralijet
ofitohistiski labetisko waldibu wifas zentee-
nos. Sem schahda seeweena Waldiba is-
kudinaja par tufscham baumam sawu tihri
dabisko „teelkmi us Maslawu“, scho agr-
wiklas un ruhneeziflas Kreemijas galwena
sehdelki.

Noteikta usstahschanas no Saldatu
Deputatu Padomes bija wajadfiga, lai
wiswas apturetu jaunu Bagaidu Waldibas
uswehnumu. Beeta ta, la us ahtralo is-
strahdata un litta preestahā peereemichanai
wifas frontes un aishmuguras karaspehla
nodatās usstahschas sewehrafta formula Ja-
najak Waldibai. (Ja nemaldamees, tad
Pleskawa nupat isdarita sewehrafta zeremo-
nija schi formula jau leetota). Katsurigs
schis formulas faturis. Wina now ne
wahreda par rewoluzijas eeguwwu un
tuntas interesthu aishfargahchunu. Wina ti-
lai prasa pilnigu usstahschu Bagaidu Wal-
dibai. Bet noluseta usstahschu Strahdneeku
un Sald. Dep. Padomei. Formas finā
astahhiejams tas, la now peenahzigi eewe-
hrola tizibas un apstahs brihwiba.

Iš fatura redjams scho sewehrafta is-
stahs noluhis — jastit kara spehla majas
pilnigi pee pagaidu waldibas un padarit
tas par pilnigu eerozi sawu ishto, pagai-
dam noluheto mehru safaereesthanai. Sche
teel ofinigi rehlinats us tautas, fawischli
semneezibas, kura galwena lahrta pilba kara
spehla rindas, religiozitat un tumshu.

Schis labi ardomatais un steidstigi
westais plans atduhras tomehr us deegon
fahschigu prestahru no Saldatu Deputatu
Padomes. Pehdejā sawā 12. maria sehde,
pehz Waldibas plana wispuffgas kritikas
un noskaidroschanas astina igatawoto sewe-
hrafta formulu par pilnigi nepe-
nema un un pafchu scho leetu ne par
tik wifai swarigu un steidstichu, la to us-
stata Bagaidu Waldiba. Resultata Saldatu
Dep. Padome peerehura schahdu sawas
Zp. Kom. preestahā litu rewoluziju:

„Aischstot Bagaidu Waldibas publi-
zeto sewehrafta telstu preestah jewis par ne-
peenemamu, Str. un Sald. Dep. Pado-
mes sapulze usdod Zpildu Komitejai stah-
tees faharas ar Bagaidu Waldibu jaunās
sewehrafta formulas isstrahdichanai. Lihds
jaunās sewehrafta formulas isstrahdichanai
pehz publiketas formulas sewehraftu nei-
darit, un tur tas jau isdarits, usstahit sewe-
hraftu par nehstu.“

Tikai stingra, nepahtrankta kontrole
par Bag. Waldibas darbibu war nesfargat
rewoluzijas eeguwwum.

Saldatu teefbas.

(Saldatu Deputatu Pa-
dome lopejas sehdes Ieh-
mum i.)

Saldati banda wifas pilsoniskas tee-
fbas.

1. Katram saldatam ir teefba fa-
stahwet par beebri kaut kura politiska, na-
cionalā, religiozā, ekonomiska waj profes-
ionalā beedriba waj apweeniba.

2. Katram saldatam ir teefba brih-
wi un atstahiti isstahit un kudināt mutiski,
rakstiski un presē sawus politiskos, religi-
ofos, loziales un 3. usstahs.

Beesthime: Wispahreja peespeesta
luhgichona teel atzelta lihds ar ziteem ti-
zibas brihwibas eerobeshojumeem.

3. Ir ofizeereem, ir saldateem ah-
pus beeneeta ispihdiesthanas ir teefba nehfat
ziwilapgehru.

4. Katra wehstiku un telegramu
zensura, isnemot tilai kara zensuru, teel us
weetas atzelta.

5. Wif bej isnehnuma drukates
periodiskie un neperiodiskie idewumi bej
laweschanas janodod adrefateem.

II.
Ofizeeru apeschanas ar saldateem
un otradi jaduht safkawotai ar wihu pil-
sonu zeenu.

1. Nosaulums „apalcharewis“ teel
atzelts un wina weedā jaleeto atteezigos
gadijeenos wahras „saldats“.

2. Wif termiai, las tika leetoti
weza kara usstahā pee batwaldneezifās
lahrtibas preestah atbildesthanas preestah-
neezibat (p. pm. „такъ точно“, „рады
стараться“, „никакъ нѣтъ“, „не могу
знать“, „здоровія желаю“, u. t. m.), teel
atzelti un wihu weeta jaleeto wif pahp-
neentas atbildes, la p. pm. „нѣтъ“, „не-
знаю“, „хорошо“, „постораемся“,
„здравствуйте“ u. t. t.

Personigo apstahpotaju (bentschiku)
instituts teel atzelte.

a) Tantis karaspehla nabadās, las
neelilpst alliwā armijē, neatleelami bej
isnehnumeem tuhlt no schis pawehles is-
fawichanas beenas. b) la isnehnumas al-
tiwaid armijē un stah teel peelaisthi brih-
wahriga eeseesthana isghuma ar sawas ko-
mandas saldateem, las wehletos palihdjet
ofizeereem wihu safaereeziba, bet ne sawa-
dal, la par algu pehz nolihgichanas un
ne wairal par weenu us kuru ofizeeri.

Beesthime: Staneesthi (встовой)
preestah sawu un ofizeeru sirgu lopichanas
teel atstahiti us wifu kara laiku, bet atkal
ar noteikumu, la neweenam ofizeeram ne-
brihst buht wairal par weenu. Teel aish-
leegts pegehret no schem fineschem zitu
darbu ispihdiesthanu, las agraf stahweja
denstahschila peenahlumos.

4. Katra goda atdoschana, la pee
beenasta peenahlumu ispihdiesthanas, ta
ahrpus ta, ir preestah atsewischstem salda-
teem, ir wehlam komandant teel atzelta.
Beesthime: 1) kara godinajumu atdoschana
no komandam un aishwischlam karaspehla
dalam behru un zitadu zermoniju gabi-
jumos, palest spehls; 2) komanda „емпрно“
teel atstahita, bet tilai la formela ko-
manda.

5. Tituleschana teel atzelta un wi-
nas weeta jaleeto „generata lungs“,
raportschichila lungs“ u. t. t.

6. Ofizeereem un saldateem zeesthi
jaeewehro peestahhibas robeschas. Ta be-
neestā, ta ahrpus ta, ofizeereem un salda-
teem jausrunā weenam otu ar „Zuhš“. U-
runa ar „tu“ teel galigi atzelta.

III.
Saldateem ir eestahchjad organizestha-
nas teefbas.

IV.
Saldatu newar fobit un neso no
wina newar peestahit bej teefas lehmuma.

1. Wif fodi, las apwaino saldata
godu un pafschereem, la ari fodi, las lahtigi
wehlibat waj saweentoti ar molam — teel
atzelti.

Beesthime 1.: Teel atzelti schahbi
dihjplinar usstahā paredsetee fodi: 1) no-
stahdichana sem flintes; 2) usdeenejumu
atnemichana bej teefas; 3) nepeelastichana
par ofizeeri.

Beesthime 2.: Teel nospreestis preestah
nefandhigas ispihdiesthanas: fodi, las now
parehsthi dihjplinarustawā, la p. pm. pah-
ral ilga weena un ta pafcha wingroschanas
pawehmeena nepahtrankta atlagroschana
(30 reises stahwus noschtees — „при-
чддать“, stahweet bej kustesthanas, kamehr
tiks dota atkansa stahwet fwasabi, waj ari
mahjiba lihds pilnigai pagurichanai ar
streeesthanu us weetas „объе на мборт“,
pazelt flinti un turet ilgu laiku gatawu
preestah schanschanas u. t. t.) — ir nospe-
dfiga saldatu mozichana. Wainigeem, las
isleetotu schahbus fodus, janodob nelawe-
jofchi teestah un atstahdinami us weetas no
amata ispihdiesthanas lihds teefas leh-
mumam.

2. Apalchafizeers un flolotais, las
buhtu eestis saldatam beenosta laika waj
ahrpus ta, teel nodots teefai un nela-
wejofchi atstahdinams no sawu peenahlumu
ispihdiesthanas.

3. Weejas fodi teel atzelti wifos
gabijumos, bej lahdeem isnehnumeem.
Neweens meefas sota leetoschanas gabijums,
la fronte, ta frontes aishmugure, nedrihst
paacet garam nejobits. Kats ofizeers, kurfch
pehz schis pawehles isfahschanas, ihdotu
pawehli isleetot meefas fodu pee saldata,
jafauz, nestalotes us wifas schinu, pee
atbildibas teefas zekā par sawu apalchne-
lu isphdinaschunu un nelawejofchi jautstah-
dina no amata. Ja wifsch teel aischita par

wainigu, tad šods nedrīkst būt mafas par wīsu ušdeņejumu atņemšanu un wainīgā pahrwešānu weentahšā saldata teekbās un stahwolli.

Sabeedriškā dšhwe.

Maflawa.

(Gefuhits).

Peterpils notilumu wilnis atbalstījis Maflawā pašā fahlumā stipri nenoteikti: truhla kaut zil tizamu siņu par Peterpils notilumeem. Stahstija, la Peterpili efot kritušči kōti daudsi, bet la saldati pahr-gahjūšči tautas pušē u. t. t. Maflawas komiteja un Kreemijas Sozjaldemokratiskās Strahdneeku Partijas J. K. birojs ušajizinaja strahdneekus uš streiku un demonst-racijam. Fabritu woirakums apstahjas; eelas šahla pilditees ar streitlojoshēm strahd-neekteem; šhur, tur tila iņnešis šarkanais karogs. Saduršmes ar poliziju nenotila, iņnemot nenofihmigus starpgadījumus. Demonstrantu gara stahwolliš bij nospe-došs: siņu truhlums dārija šawu ešpaidu. Sozjaldemokratu organizacijam nebij ee-špehjamš šawā ilegalē prešē notilumus apgāimot, jo šchahdas prešes, las špehtu išdot tuhštoshēm ušsautumu ahtrā laikā, wehl nebij, lai gan wiš preešchdarbi bija iđariti. Birmāis Kreemijas Sozjaldemo-kratiskās Strahdneeku Partijas ušsautums Maflawā nedaudšos wahrbos atlahrotoja to, las bija daudšiem jau šinams no Nr. 1 rewoluzijas biķetena, pēšpaušchot šawus lošungus.

Jau 2. martā Kreemijas Sozjal-demokratiskās Strahdneeku Partijas pašpehji išdot šawu neleelu awiši sem nosautuma „Strahdneeku Lapa“ („Рабочий Листок“).

Pirmais rakstīnšch sem nosautuma Proletariats un rewoluzija greešchās pēe strahdneekiem ar šehoshu ušajizinajumu: „Atlahta strahdneeku ušsahschandšs šatrizi-nāja monarkistisko lahtību. Galigi ir ša-granti winas stipralee pamati. Naw glahbšchānās; ari šehelastības nebušs. Ar iwehra instinktu juht to wiš wežāš wal-dības beenderi.

Tur wehl negrib padotees; pretim tureschānās turpinās. No zara nometnes teel latsti darba wiņnejaulaki draudi. Pa-wehlēs ir atwehlešs leetot wišus lihšfekšus, to war rābit tilai mešchoniga, šatrizinatu žilweku doma, las stahw uš bešdibena malas.

Zars, žaur tautas ašnim uššehšda-meš uš troša, ušslata par šawu šwehtato peenahlumu aštrihšees un našlihtg ašnu štraumē. Pēešehrušchā apdullumā pa wišu semi šreen aplahrt wina uštizamee kalpi. Šee ir pehdejee mehginajumi breesmu un nahwes wirpuli nospeest tautas leetu.

Bet tautas lehmumam tee nēšpehji išbehtg. Ar rewoluzionārā proletariata rolu ir ušrakstiti šchē draudoshēe wahrdi: gals monarkijai. Tagad ir eestahšees išpildit lehmumu. Pilšehšāa un šahdšchās strahdneeku tauta žihnišees sem wezajeem žihnās ruhdbiteem karogēem.

Šahšči mirš galwendšs prašbas. Š a u t a i — w i š a w a r a u n b r i h w i b a ; š e m n e e l e e m — š e m e ; š t r a h d n e e l e e m — a š t o n a š š t u n d a š d a r b a d e e n a ; š a l b a t e e m — m e e r s u n a t ſ w a b i n a ſ c h a n a n a l a r a . W i ſ u t o i ſ w e ſ t d ſ h w e e ſ p e h j a m s n o b i h n o t d e m o k r a t i ſ k u r e p u b l i k u . D e m o k r a t i ſ k a i s l u h j u m s a r r e w o l u z i o n a r a p r o l e t a r i a t a ž e l ſ c h a n o š t i l s n o w e h r ſ t s l i h d ſ p i l n i g a i u ſ w a r a i . Š e z a u d a m a u n p a w e h l o ſ c h i p e e w e e n o d a m a r e w o l u z i o n a r a i l u ſ t i b a i ſ a l b a t u r i n d a š u n d e m o k r a t i ſ k ā ſ e m t e e j b ā ſ ſ a h a u s , ſ o z i a l i ſ t i ſ k ā ſ t r a h d n e e k u ſ c h i r a ſ a m i h s u n i ſ n i h z i n ā š m o n a r k i j u , t a i p a ſ c h ā l a i l ā n e k a n d a m a u ſ a h r u p a r a h d i t e e s l e e l a j a i , b a i l i g a i , k a u t a r i k a l t u r e i l i b e r a l a s b u r ſ c h u a ſ i j a š k o n t r e w o l u z i o n a r ā m t e n d e n z e m , e e ſ p e e ſ d a m a t ā s t e h r a n d a ſ i h l e s .

Demokratiskāi republikai pašahwot proletariats ižihnis teeshu atlahtu žeku uš sozjalismu. Šawahbams un apwee-nodams tur wišus proletaristus šehšus wiņšch wirššees uš p. e. e. šchū, lai išwehtu sozjalistisko rewoluziju.

No demokratiskās uš sozjalistiskās rewoluziju. Šchis galigais mehšis wīsa wīsa proletaristiskā lūstības wīlnti. Šchis mehšis doš šaturu un atwer mums wīšas rewoluzionaras darbības nošhmi.

Lai dšhwo proletariats!
Lai dšhwo demokratiskāi republika!
Lai dšhwo sozjalisms!

Otrāis rakstīnšch greešchās pēe ar-mijas.

Wežā lahtība eewilka walsti mešcho-nigā šarā. Zars, mušchneeki un šawita-lišči ušslatija, la šchis šaršch, — lai lahdas ari nebuhtu wina beigas, — nostiprinās wīnu stahwolli. Šsmogita, apšpeesta, aš-nis mirššohā tauta ir nēšpehji išweht rewoluziju. Ša lūšas wīšēem plešhōneem, atlahšteem un šepeneem darba tautas naidneeleem.

Išstēniba šatreeža šaunas eedomas, nošlaužija realizijas ašhainās žeribas Pe-terburgas strahdneeku šahšchānos nēšpehja noslahpet. No pirmās deenas šahla wīnus pabalstīt apšūnigēe saldati un juhrneeki.

Žitabi ari newareja buht. Sem-neeks rewoluzijā — ir strahdneeku lihš beedris. Un tas ir wīšur. Nēšlatotees, waj šcho dšhwe tur semneeks ir gehrbešs peledā semreela tehrpā waj pilšehšas ša-šarmē, tur wiņšch tehrpšs zara saldata mundeera.

Rewoluzija un winas uštizamais wadonis — rewoluzionarais proletariats ir wīšu tautas atšwabinatāis, břihwās walstis rābitājs. Karšch ir jāušlata par wīšbreešmīgāto šaunumu, kuršch šopā ap-weenojās walstis apšpeeschānā un strahd-neeku špehlu iššehšchānā.

Wairāš la trihšdešmit mehnešchū turpinās aš nobomo išwešta tautas išni-žinašchāna. Katrs saldats, pal tas, kuršch naw bijis frontē, bet kuršch išhādišis zara šaharinas šatorgas rešchimu, redš un šaprot: la karšch ir organizēta tautas išnižinašchāna, las teel weššs bādigo išsuhzeju un wina nēšpeepildamas pēknas šahres wahrdā.

Demokratiskās rewoluzijas pēeaug-šchāna išbeigs šcho žihnu. Wīšās semēs šarptautiskais proletariats uštahšees pret šaru. Škopeetna žihna ir jāušludinā wīšu semju šarwošchām walstīm pret pašaulēs šara rābitajeem un wāditajeem.

Atšwabinatāis saldats atrādis goda weetu rewoluzijas rindās. Wina preežiga břihwības deena lai pahrwehšchās par wīna pehdejās rewoluzionārās žihnās šah-lumu. Rewoluzionārā žihnā nožetinašees strahdneeku un saldatu šaweeniba.

Wīšcham zara armijas saldatam ir jāpaleel par nepahrtraulšohu rewoluzi-onārās darbības uštizigu šara wīšru.

Šlawa rewoluzionareem šara pulsteem! Šweizeens teem no sozjalistiskā proleta-riata!

Turpmāšs deenās rewoluzionārā lu-štība uš eelam pēekem lahtigū proleta-rišku išslatu uu ne par wēlti: strahdneeku deputatu padome ženšchās rewoluzionarai lūstibai pēedot proletarisku raksturu. Šahr-tigi šahl išdot strahdneeku deputatu pa-domes šinājumuš, šuras par wēlti išdala publikai, un ari noteiktās šinas iš Peter-pils padara lūstību šlaibroku, pahrredsa-matu. Drihš šahl parahditees strahdneeku awišes: wīšpirms mašneeku, „uš preešchū!“ („Впередъ“), wehlal leelineeku, „Sozjaldemokrāts“ („Социалдемократъ“) lo išdod Maflawas Komiteja un Zentralko-mitejas birojs. Birms šam šahš jau pa-rāhditees buršchūašijas awišes, šuras ga-wilē par rewoluzijas ušwaru un aizina strahdneekus pēe darba. Šo pašchū dāra ari Maflawas pilšehšas galwa, Pağaidu waldbās komišars Šchelnolows. Strahd-neeku deputatu padome tam ir pretim un aizina strahdneekus turpinat žihnu, lai nodrošchinatu rewoluzijas ušwaru. Un jāatšhjt, la šchoreiš liberala laba buršchū-ašijai nēšdewās: strahdneeki to nēšlauša un turpina streiku. Ša štingis atbalstis ir jāušlata saldatu deputatu padomes išweh-lešchāna, šuru tee iđara waj weenā nakti. Šopā ar to strahdneeku deputatu padome ranga atalstīt rewoluzionaro strahdneeku lūstību Peterpili.

Latweešchū rewoluzionarais proleta-riats, kuršch jau šinās rewoluzijas šahšchā-bija Kreemijas Sozjaldemokratijas nēda-mu dāku, rewoluzijas deenās gāhja ar kreemu proletariatu rolu šolā.

Kontrewoluzijas zentrs bij zara miteklī.

12. martā Šald. Dep. Padomes šehdē tika šinās no Šura krukta šawaleeru pu-šes, la Mogikewa išwehrtušees par ištū kontrewoluzionarās šahwehšchības zentru. Dumpineeki ofižeri organizēot reāžonaros špehšus, širgojotees par břihwō kreemiju, nēšānigi šahot, la šawoi eēahrtai, „dum-

pineeku šaujinas“ rābitai, nebušchot ilgs mušchis un la drihš buhšchot atjāunots zara Nikolaja tronis, draudot šahbateer, šuri šchām runam nēšpeekrihtot, laist teem lobi pēerē. Šura krukta šawaleeru delega-žija pēeweša šawu išteizeenu apližirina-šchānai dāudš šaktu un, štarp žitu, jāunā rešchima eenaidneeku ofižeru wahrbus. Šp. Rom. atšina šchāhdu stah-wolli par pilnigi nēšpeelaišchāmu un no-lehma pašinot Pağaidu Waldbai, la pehž Šp. Rom. domam, nēšawējošči jāišhāda Šimellešchānas Romiškā monarkistiskās šahwehšchības atlahšchānai un nodeweju, tautas eenaidneeku pēenahžigai nošohi-šchānai. Waldbiba apšohija šperš wajāđstigos šohus. Žerešim, la wina šchājā leetā uš-stahšees pēeteelohči energiškī un nēšāndigi nošohis melāšhantneezihšos šahwehneeku bandu. Šilai šchāhbdā lahtitā eēšpehjamš nōwehrt saldatu wehtrāinos ešžesūs, šu-rus war išhaukt wīnu šahschutums pret reāžonarū nēšāunibu un wīnu nēšabi-šchānu. M. C. P. u C. D.

Walmeerā polizeja un štrahchānli atbrunoti. Augštāšs šara un žiwilestahdes atlahšas pa wežam. Ari pilšehšas dome turpina turetees pēe wežās politikās. Še-wiškči pretōjas jāunam šaram pilšehšas galwa Mūšche un waldbes šekretars Šchmidis — abi ištī melāšhantneeki. Šapat paleel šawās weetās garnižona preešchneeks reā-žonarais Rošcherušs ar šawu draugu etapa šomāndeeri. Šarkanais šarogs ar ušrakstu: „Lai dšhwo rewoluzija!“ weenā eēšhwo-žaju dāta teel pa dātai ušnemts nāibigi, jo tee atžeras 1905. gada ašhainos notilumus.

Pēe polizijas atbrunohānās prištama palhšs Šammers nošchāwis Peterpils delegatu. Augštāšs šara preešchneeziba leedš salbateem un ofižereem nēšat šarka-nās lēntites.

Wīršchi. Ari muhju nomalā šuh-riti reiš atšpīhdeja preeka šaulite. Šcho-been weeteja garnižona šomāndeers aresheja muhju polizistu bandu ar prištawa leel-šungu preešchgala, kuršch (la uštizigs šalps) ne labprāht grībeja atlahptees no šawa postena. Šadījumam par godu par wā-riteem jumteem it žehli pāžehlās šarkani šarogi, dāhči wehl ušglābajušchēes no še-nam deenam...

Ar pēenahlošcho wālara wilžeemu ša-nehmam ar urrā šauzeeneem pirmos „Žh-nas“ numurus, šuras atweša lahdšs brāšchš šareiwis. Pağahjīs jāw šreetnis laiks, ša-mehr lešijam apāšchšemes „Žihnu“ pa šakteem pa šungu šehšdāmees no gāšmas. Dāudš wehl beedru un brāhtu šam šchis organs wehl pilnigi šwešchš. Šapehž eš-pāšihšatees tautēšchī ar šcho laikrakstu — pabalstot abonedami.

Dāudš želmu wehl laušchāmi Dšimtenes ašres Nēšahles pluhžamas Labība — šehjama Žit kuršch šehji Lai darbu weiz Šad pēe mehrtā Drihšal Krušim. Atšenta.

Wāhzu šemes ištahchumu išt-widāžija Kreemijā, šchi laupišchāna, organizēta par šabu dāšchābeem šungšchēm weikalneekēem, tagad pağaidam aptureta. Aptureta tišchot ari tā šaužamā wāhzu ušmahžības lišwidēchāna, las ari šahda pat laupišchāna. Žunajai Kreemijas laht-ibai jānodrošchina weenāda břihwiba wī-šēem pilšhōneem, weenalga, pēe lahdās walstis tee pēederejušči agrā, un ari wīšēem lihšžilwekēem, weenalga, la wīnu waldbās išturas šawā šarpā.

R. S. D. Str. P. Peterpils organizācijas Latweešchū rājons.

„Žihnas“

„Žhnas“ rebāžija „Žajzina“ beedrus latweešchū strahdneekus išwehlet no šabri-lam, šurās strahbdā wairāš latweešchū strahd-neeku pa preešchšahwim uš apšpreechānās šapulži 19. martā, šwehtdeen plšt 10 no rihša šoz atdemokrātijos biroja telpās Петр. еторона, Лахтинская 22, кв. 32. Ša-pulžei buhš jāapšpreešch „Žihnas“ išplatt-šchānās nošahrtoshchāna, la ari šopeja, or-ganizēta latweešchū strahdneeku ušsahšchā-nās un šahstihchānās ar sozjaldemokratiskā strahdneeku partiju.

Šuhš beedrus agitatorus un šoz-las mehletos par šahbeem pēeteiktees, eere-štees uš agitāžijas šoleģijas šehdi šrešch-been plšt 7 wālarā biroja telpās Петр. ет. Лахтинская 22, кв. 32.

Dr. A. Priedkalns

runajams e e l š c h e j ā s n. b e h r n u š l i m d ā š l a t r n d e e m , i ſ n e m o t ſ w e h t d e e n ā s , n o p l ſ t . 10 — 1 d .
Petrogradā,
Podoškaja (Шодольская ул.) 6 dš. 32.
šahtrunis 5 31 98

Beedrus = ues bešdarbneekus ušajizina eestahtees

„Žihnas“ pahrdeweju artešt

Numura pelna 2 šap.
Pēeteiškānās ešpedizijā Троицкий пр. 14.

„Žihnas“

- išdalamās weetas:
- 1) Žhnas ešpedizijā, Троицкий пр. 14.
 - 2) Rājona biroja, Лахтинская 22, кв. 32.
 - 3) Šatw. Šabb. beedr., Петр. сторона, Большой пр. 71.
 - 4) Šulura grahm. weif., Гороховая 64.
 - 5) Šrauberģa „ „ Широкая 1.
 - 6) Šolta „ „ Зогородный пр. 24.
 - 7) Pēe Wankō, уг. Звгородного пр. и Тобольской ул.
 - 8) Wīwaja šawodā, (взрывательный отд.)
 - 9) Ruskloje Reno šawodā Выборгск. ет.)

Paratstihchānos uš šoz. dem. deenas laikrakstu

„Žihna“

weņem:
„Prometeja“ rājona biroja, Петр. ет., Лахтинская 22, кв. 32
Ešpedizije: Троицкий просп. № 14.
Paratstihchānās mašā:
Beš pēešhūstihchānās:
Uš 1 gabu 18 rēl. — šap.
„ 6 mehū. 6 „ 75 „
„ 3 „ 3 „ 50 „
„ 1 „ 1 „ 25 „
Ar pēešhūstihchānu:
Uš 1 gabu 14 rēl. — šap.
„ 6 mehū. 7 „ 50 „
„ 3 „ 4 „ — „
„ 1 „ 1 „ 50 „
Atšewiškēšs numurs mašā 6 šap.

Meleju labu kaseju

pēe šahās ašgas un weenu ušfiteju. Лейхтенбергская ул. № 1 кв. 60. Pēhž plšt. 6 wālarā.

J. A. Kukurs

Grahmatu tirg. un apgahdeens.

Peterpili, Гороховая 64, Rīgā, Marijas eelā 12.

Ženas mehrenas un laba preže!

Atšahpahrdewejetem paratšais rābats.

Beedahwā plāšchā išwehlē:
Šannalo literatūru.
Šinatniškās grahmātas.
Šalendarus u. šab. šalend.
Paškartes u. rakstāmi.